

耶穌奇妙的救恩  
Wonderful Grace of Jesus

H. L.

HALDOR LILLENAS

1. Won - der - ful grace of Je - sus, Great - er than all my sin; ...  
 2. Won - der - ful grace of Je - sus, Reach - ing to all the lost; ...  
 1. 耶 穌 奇 妙 的 救 恩, 超 過 我 衆 過 犯;  
 2. 耶 穌 奇 妙 的 救 恩, 臨 到 失 裂 之 人。  
 How shall my tongue de - scribe it, Where shall its praise be - gin? ...  
 By it I have been pardoned, Saved to the ut - ter - most, ...  
 我 口 舌 怎 能 述 說, 更 將 從 何 頤 讀?  
 爭 救 我 罪 魂,  
 Tak - ing a - way my bur - den, Set - ting my spir - it free; ...  
 Chains have been torn a - sun - der, Giv - ing me lib - er - ty; ...  
 拯 除 我 罪 担 憂 愁, 使 我 得 着 自 由;  
 主 爲 我 解 脱 捆 绑, 使 我 得 着 释 放;  
 For the won - der - ful grace of Je - sus reach - es me.  
 For the won - der - ful grace of Je - sus reach - es me.  
 耶 穌 奇 妙 的 救 恩 使 我 得 拯 救。  
 耶 穌 奇 妙 的 救 恩 使 我 得 拯 救。  
 副 歌  
 the matchless grace of Je-sus,  
 Won-der-ful the matchless grace of Je - sus, Deep-er than the  
 奇妙無比的救恩, 深過波濤  
 主 耶 穌 奇 妙 無 比 的 救 恩,

the roll-ing sea; ...  
 Won - der - ful Higher than the mountain, ...  
 滾 滾 大 海 洋; ...  
 奇 妙 救 恩 高 過 最 高 山 峰,  
 grace, all - suf - fi - cient for  
 spar-kling like a foun - tain, All - suf - fi - cient grace for e - ven  
 恩 足 够 我 需 用,  
 美 過 最 美 泉 源, 奇 妙 救 恩 足 够 我 需 用,  
 me, for e - ven me, Broad - er than the scope of my trans -  
 me, ...  
 足 够 我 需 用, 闊 過 我 一 生 所 行 的  
 用, ...  
 gres - sions, Great - er far than all my sin and shame. ...  
 gres-sions, sing it! my sin and shame,  
 過 犯, 大 過 我 一 切 罪 汚 邪 情, ...  
 一 生 過 犯, 罪 汚 邪 情,  
 O mag - ni - fy the pre - cious name of Je - sns, Praise His name!  
 我 要 稱 揚 主 聖 名, 我 要 讀 美 主 聖 名!

CARL BOBERG Tr. STUART K. HINE

Swedish folk melody  
Arr. by R. J. HUGHES

1. Oh Lord my God, When I in awe-some won-der, Con-si-der all the  
 2. And when I think, that God, His Son not spar-ing, Sent Him to die, I  
 3. When Christ shall come, with shout of ac-cla-ma-tion, And take me home, what  
 1. 主阿，我神！我每逢舉目觀看，神手所造，一我  
 2. 當我想，到神竟差祂兒子，降世捨命，我主  
 3. 當主再來，歡呼聲響澈天，何等喜樂，主

works Thy hand hath made; I see the stars, I hear the roll-ing thun-der,  
 scarce can take it in. That on the Cross, my bur-den glad-ly bear-ing,  
 joy shall fill my soul. Then shall I bow, in hum-ble a-dor-a-tion,  
 切奇妙大工；看見星宿，又聽願到隆雷聲，  
 幾乎不回天會；主在十架，甘願背我重擔，  
 接我崇敬；我要跪下，謙恭敬奉。

## 副歌

Thy works throughout the un-i-verse dis-played.  
 He bled and died to take a-way my sin.  
 And there pro-claim, "My God, how great Thou art."  
 祢的大工，遍滿了宇宙中。  
 流血捨身，爲要赦免我罪。  
 並要頌揚：“神阿，神真偉大。”  
 Then sings my soul, my 灵歌唱，讚

Sav-ior God to Thee, "How great Thou art, how great Thou art," Then sings my  
 美救主我神，“神真偉大！何等偉大！”我靈歌

soul, my Sav-ior God to Thee, "How great Thou art, how great Thou art,"  
 唱，讚美救主我神，“神真偉大！何等偉大！”

soul, my Sav-ior God to Thee, "How great Thou art, how great Thou art,"  
 唱，讚美救主我神，“神真偉大！何等偉大！”

(61) CHOIR in unison  
*f Majestically, gloriously!*

有 一 天

*Broadening*

*Majestically*

(69)

祂 必 定 要 再 降 臨 來 掌 管 這 屬 於

的

(73)

*div.*

祂 的 世 界 降 臨 在 荣 耀 與 權柄 之

*div.*

p

(78) *With sustained energy*

Musical score for piano and voice. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The lyrics are: 中眾目要看。 The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

(82)

Musical score for piano and voice. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The lyrics are: 見祂掌管世界。 The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

(86)

Musical score for piano and voice. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The lyrics are: 祂親自掌管世界。 The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

(92)

神 美 読 來 來 同 一

(96) *Deliberately ff*

神 美 読 來 來 同 一

*8va* (101) *Fine*

美 我 王

*ff* *Fine*